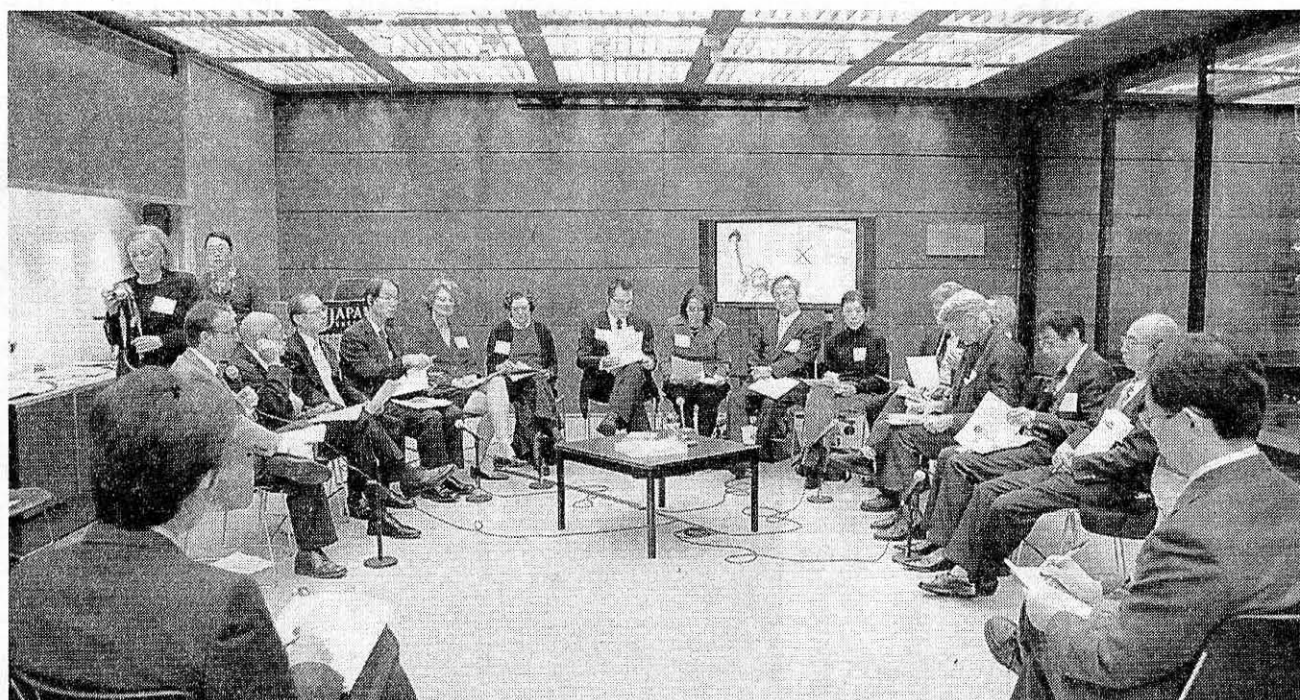


京町家保全 NYで訴え

京都の奥深い魅力を海外で直接PRし、まちづくりを中心に市民レベルの交流を深める「京都創生海外発信プロジェクト」（京都市、市景観まちづくりセンター主催）が十一月三日から十日まで、米国で行われた。ニューヨークでは京町家保存に取り組む京都の市民団体や研究者らが、現地で歴史的建造物の保存とその支援に携わる人たちと意見交換し、京町家が減少する「危機」も訴えた。来年に京都市との姉妹都市提携五十周年を迎えるボストンでは、プレイベントとして雅楽の公演などが行われた。現地様子を詳しく紹介する。

円卓会議とフォーラム開催



「歴史保存のための資金調達」をテーマに開かれた円卓会議
(ニューヨーク市・ジャパン・ソサエティー本部)

町並み保存 資金調達が鍵

十一月四・六日は、二部と町並み保存への思

ユークで創立から約百年の歴史がある全米最大の日米交流団体「ジャパン・ソサエティー」本部を会場に円卓会議と公開フォーラムがあり、視察も行われた。米国側は市民団体と支援する財団の代表らが出席し、京都の市民団体や企業の代表、大学教授、京都市幹部らが出席し、京都市幹部と町並み保存への思

いを共有する参加者たちが、熱心に意見を交わした。

円卓会議は四日が「米

国における歴史的建造物保存運動の発展と哲学」

五日は「歴史保存のための資金調達」がテーマとなつた。

資金調達の会議では、世界各地で主力所の貴重自然景観や建造物を

「ウォッチリスト」とし

市民や研究者熱く討論

て選び、保存の資金を支
援するワイルド・モニュ
メント・ファンド(WMF)
のボニー・バーナム
理事長が「寄付する側は
その分野の専門家になり
たい」と思っている。そ
ういう人を教育すること
も大事」と助言した。大
久保浩(日本漢字能力検
定協会副理事長、金城一
守ゼロ・コーポレーシ
ョン社長、大谷孝彦京
町家まち再生した「テ
ネメントミ

つくりファンド委員長
も討論に参加した。

五日夜の公開フォー
ラムは、現地であち
づくり活動やその支
援に携わる人たちが
約百人を招いて行
われた。テーマは「包
囲の町家生活を紹
介し、建築家の隈
研吾氏は「日本の建
築の要素は多くの偉
大な建築家が参考
にして、町家を守る
ことは世界的にも
意義がある」と保
存の必要性を訴え

イス・エイブラム氏
の司会で、京都の
実情が報告され
た。

京町家再生研究会の
小島富佐(江事務所
長)が自身



京町家の構造の特徴や暮らしの魅力に加え、減少の危機を伝えた公開フォーラム(ジャパン・ソサエティー本部)



ニューヨーク市・ブルックリンの歴史的建造物保存地区を
見学するプロジェクトの参加者たち

会場からは「日本は国宝の保存に熱心なのに、なぜ町家は適用されないのか」「税制面の優遇の可能性はあるのか」などの質問が出された。京都市景観まちづくりセンターの三村浩史理事長は「日本人は文化や暮らしを誇りとするのを恥すかしがっていたが、その考え方を変えようというのが今回のプロジェクトにつながっている」などと説明した。

会議のほか、WMFやアメリカン・エクスプレス財団との意見交換も行われた。テネメントミュージアム、ブルックリン地区など古くからの建物が残る現場も巡った。

ニューヨークの会議で重要なテーマとなった資金援助の分野では、日本の制度面での遅れが目立つ。

れまで町家の改修に約三十件の実績を上げているが、寄付控除を受けられない仕組みや日本の企業の消

エクトでは、市民レベルでの交流に加え、京町家に関心を寄せる海外からの支援につなげようとの狙いもある

でネットワークが築けたこと」とみている。

協力の輪海外に広げて

米国のように寄付控除など税制面の優遇が整っていないため、米国に比べ、市民団体が民間の財団の資金支援を背景に、町並

京都にも二〇〇五年に設立された「京町家まちづくりファンド」がある。東京の篤志家からの寄付五十万円を元にスタートし、こ

極

本

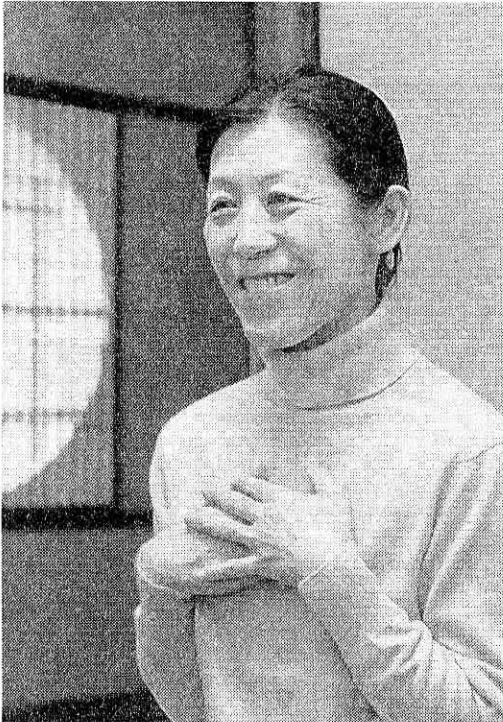
このため、今回のプロジ

ができる。相手は世界。海外に協力の輪が広がり、『外圧』となつて日本の国の関心が変われば」と期待を寄せる。

街を守る危機感が必要

会議に参加した京町家再生研究会の

小島富佐江事務局長



ニューヨークの會議に参加した京町家再生研究会の小島富佐江事務局長に、感想と今後の展望を聞いた。

ランでも建て替えの頻度は低く、百年くらいたっている建物が多かった。それが法的にも税金の減免などで当たり前のようには守られている。半面、この原則意識や制度がなかなか日本に根付かないと実感した。

ニューヨクではものすくNPPO（民間非営利団体）の活動が活発で、いろんなところに出向いて資金を調達している。それに引き換えわたしたちは、「何とか自分たちで賄おう」「迷惑かけないでおこう」という発想が強かった。協力してもらったための説得力と行動力を身につけなあかん、と感じた。

地区などは、かつてとことんまで街が荒れた。それを目の当たりにして頑張りついているから、力強さがある。そういう危機感はないが、本当はななくではなない。

京都での町家保存の活動は飽和状態のようになっていて、次の突破口が何かなかなか見つからないと感じていた。ちやうどそいつうときにニューヨ

五年前に行ったときから、ニューヨークの街の見方が変わった。世界の最先端と言われ、ビルがどんどん建て替わっているのかと思つたら、マンハッ

ークへ行つて、違うアプローチが出てくるかなという期待感を持てるようになった。もうひと頑張りしようかな、と思つてゐる。

昼夜2回公演で人気を集めたボストンでの雅楽公演
(昭和女子大ボストン校レインボーホール)



雅楽の調べ 市民ら魅了

11月7日にはボストンに移動し、市役所の表敬訪問や昭和女子大キャンパスでの雅楽公演が行われた。

雅楽公演は今年の源氏物語千年紀にちなんで企画され、関西を中心に演奏活動に取り組んでいる「音輪(おとのわ)会」が舞台に立った。当初は夜の1回公演の

予定だったが、申し込みが殺到し、急きょ昼夜2回公演に変更。計約320人の観客が舞楽や声明の調べを楽しんだ。

8日には、姉妹都市提携20周年で京都市から贈られた京町家を展示しているボストン子供博物館などを視察した。

ボストン